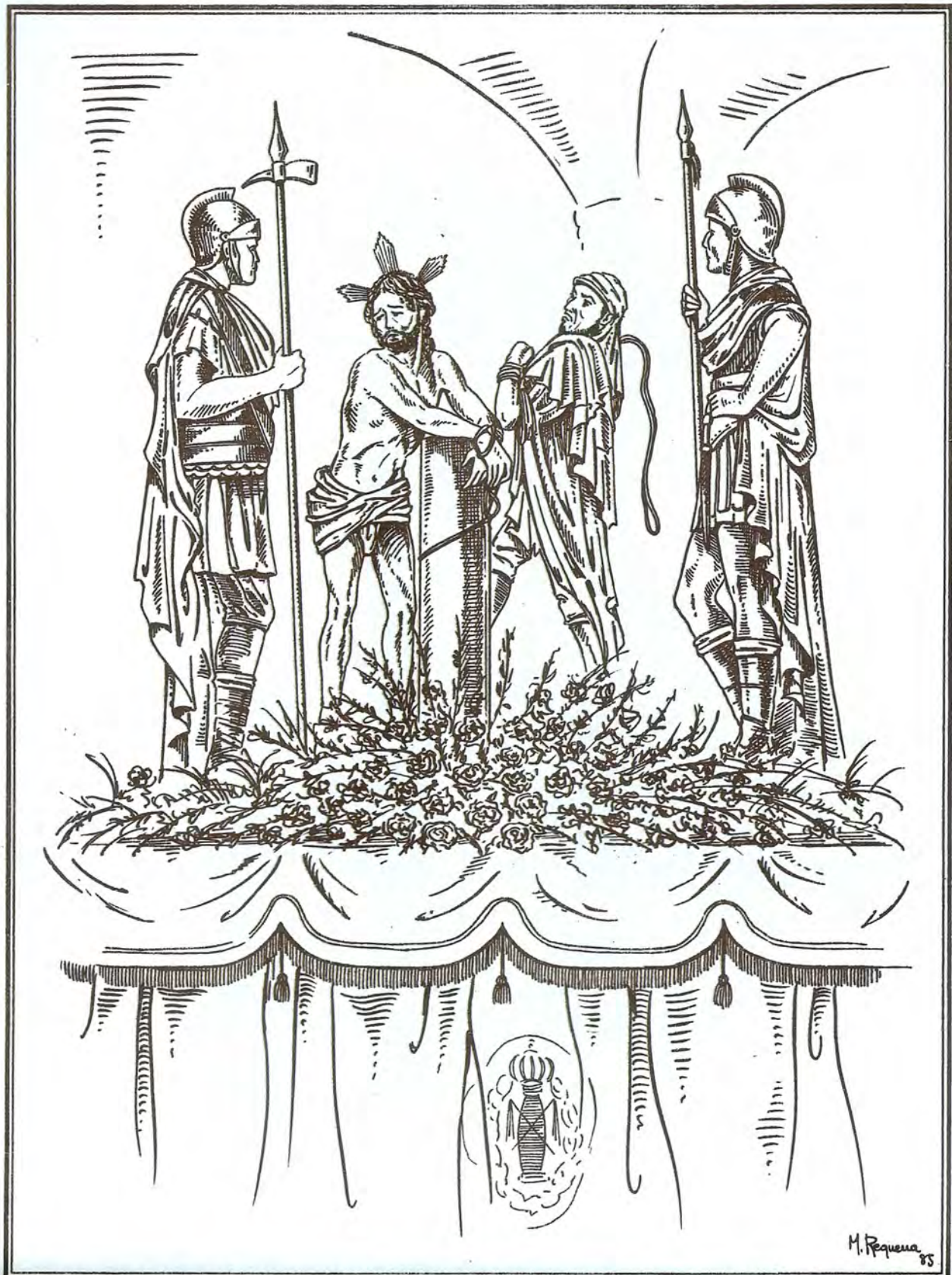




Boletín Informativo de  
LA COFRADIA DEL SEÑOR ATADO A LA COLUMNA





# EDITORIAL

## UN AÑO IMPORTANTE

El proximo año que se nos avecina, su pone para nuestra Cofradia un año importante, independientemente de los actos que se realicen a nivel general entre todas las Cofradias y que ya en su dia presentamos el correspondiente dossier con las actividades que veiamos que se podian realizar, nos toca responsabilizarnos de la organizacion y "mano de obra de los actos conjuntos que se aprueben en la Coordinadora, que segun nuestras impresiones no variaran sustancialmente de las de años anteriores.

Por ello y verais que a partir de este boletin y hasta la Semana Santa proxima, insistiremos todo lo que podamos en que necesitamos de la colaboracion de gran numero de cofrades para la organizacion, montaje, orden e infraestructura de todos los actos y ¡OJO! porque en este tema es importante que se tenga en cuenta que un acto tiene su preparacion pero que despues hay que recoger todo lo utilizado y dejarlo en las mismas condiciones y esto es importante para todos los que penseis colaborar con la Cofradia.

En otro orden de cosas, lo que empezo siendo un belen de Navidad, se va trasformando gracias al entusiasmo de unos cuantos cofrades en toda una serie de actividades que pueden dar grandes frutos, asi lo esperamos y los hechos nos iran dando la razon.

La conservacion, mejora y mantenimiento de nuestro patrimonio sigue siendo una meta constante de la Junta de Gobierno, nuevo atributo para este año y mejora de algunos seran algunas de la novedades en la proxima Semana Santa.

El incremento constante de cofrades, que a estas alturas son mas de cincuenta desde la pasada Semana Santa, debe hacer superarnos a todos para demostrarles que han entrado a formar parte de una cofradia que intenta ser algo mas que una salida de Jueves Santo y hasta el año que viene.

Como veis en estos ultimos aspectos no es que 1987 sea un año importante, es simplemente un año mas, un año mas de trabajo, de responsabilidad, de seriedad. ¡Feliz Navidad!

### SECRETARIA



Coso, 154 (Confiteria)



292376

BOLETIN EDITADO POR LA COFRADIA DEL SEÑOR ATADO A LA COLUMNA.

para uso exclusivamente interno.



## Gloria a Dios, paz a los hombres

**O**s anuncio una gran alegría: Ha nacido el Señor.

La historia de la humanidad adquiere una dimensión especial con este anuncio. Es, a la vez que la historia de los hombres, la historia de Dios que ha querido entrar en ella. Ya no podrá separarse el destino del hombre de ese *Hombre Nuevo* que le ofrece la alegría y la salvación.

Podrán olvidarse los hombres de ese hecho histórico. Podrán despreciar el mensaje que resonó en aquella noche misteriosa. La realidad, sin embargo, se impone a todos los convencionalismos. Y la realidad gozosa es que Jesucristo comparte nuestra historia y abre el camino de nuestro auténtico destino.

Podrá el hombre cerrar sus ojos para negar la luz de las estrellas. Las estrellas seguirán luciendo en el firmamento, aunque los hombres se vuelvan de espaldas a ellas.

Podrá el hombre cerrar sus oídos para no escuchar el Mensaje de Paz. En el fondo de su espíritu resonará una voz misteriosa diciéndole que la paz es posible porque nos la ofreció gratuitamente el que nos la puede proporcionar.

Jesucristo ha venido al mundo no para juzgarnos, sino para salvarnos. Busca la mayor gloria del Padre proporcionando la paz a los hombres y a los pueblos.

Jesucristo es uno de nosotros. Ha querido ser nuestro compañero de viaje, nuestro hermano, nuestro amigo. El que va señalándonos el camino para que no perdamos el rumbo.

Os anuncio una gran alegría: Ha nacido el Señor.

No perdamos la esperanza. No nos dejemos abrumar por las calamidades de la vida. No permitamos que la angustia arrebathe nuestra confianza.

Jesucristo ofrece la "paz a los hombres". Sepamos convertirnos todos en instrumentos de esa paz.

*Feliz Navidad*

PORTADA

Lamina a plumilla perteneciente a la Carpeta N° 1 editada el año pasado y que representa el paso de LA FLAGELACION.



# PROXIMAS FECHAS

# Navidad

## NACIMIENTO

Con una experiencia de años anteriores y con unas ganas de hacer que auguran de momento un buen futuro se pondra en marcha el Belen que monta la Cofradia, al que este año se le unen diversas actividades que indicamos a continuacion. En cuanto al belen os podemos indicar que lo inauguraremos el dia:

20 DE DICIEMBRE

Despues de la misa de 8 de la tarde

estara abierto hasta:

7 de ENERO

el horario sera:

de 11'30 a 13'30 (mañanas)  
de 17'30 a 21 (tardes)

ESPERAMOS VUESTRA VISITA



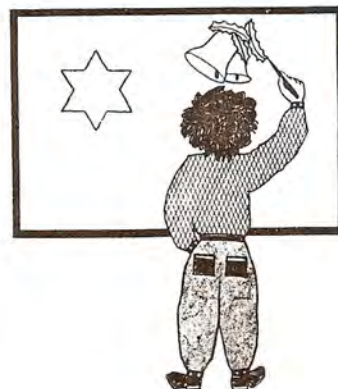
Un concurso de dibujo, otro de redaccion y otro de belenes infantiles, son las actividades puestas en marcha y en las que colaboramos estrechamente nuestra Cofradia y la Seccion de Jovenes del Rosario. Asimismo estan previstos dos festivales, uno al comienzo de la Navidad para entregar los premios de dibujo y redaccion y otro al finalizar para entregar los de belenes.

Es de duponer que leyendo las bases quede claro la manera de participar, no obstante si teneis alguna duda en secretaria os la aclararan.

Es importante que tengais en cuenta que si vais a asistir al festival, no espereis a ultima hora ya que por las previsiones realizadas es muy posible que las localidades se agoten con prontitud.

Como observareis en las bases, hay un apartado especial para participacion de cofradias con premio aparte, SE TRATA DE QUE NUESTRO PEQUEÑOS PARTICIPEN y participaran si los padres les animan a que lo hagan.

En este primer año este concurso se va a lanzar a mas de cincuenta colegios de Zaragoza con lo que se espera abarcar mas de 3,000 niños en las edades comprendidas en la primera etapa de E.G.B. ESPERAMOS LA COLABORACION DE TU HIJO.



# ¡¡ LLENATE DE NAVIDAD !!

Otra de las actividades que se va a comenzar este año es LA OPERACION KILO, con todo lo centrada que es nuestra parroquia hay en ella una autentica bolsa de pobreza que CARITAS PARROQUIAL intenta ayudar en la medida de sus posibilidades.

El grupo que lleva adelante las actividades de navidad ha pensado la manera de colaborar con la parroquia, con caritas y en nuestras posibilidades con el mensaje navideño y ha montado esta OPERACION KILO.

Se trata de que cada uno de nosotros lleve a la parroquia un kilo de alimento no perecedero, judias, arroz, azucar, harina, pasta, etc... los encargados del belen lo entregaran a caritas en la vispera del reparto a domicilio que realizan.

La entrega la podesia hacer durante toda la semana que va del:

MARTES 9 al VIERNES 12

a las personas que esten montando el belen a partir de las 19 h.

Por ser el primer año vamos a ponernos la meta de: CINCUENTA KILOS

ya sabemos que no es mucho, pero ...¿llegaremos?

ESPERAMOS VUESTRA COLABORACION.





## BASES DEL CONCURSO DE DIBUJO

- 1.º EL TEMA PARA PARTICIPAR HA DE SER LA NAVIDAD.
- 2.º EL DIBUJO DEBERA REALIZARSE EN UNA HOJA TAMARO FOLIO, INDICANDO COLEGIO, NOMBRE Y APELLIDOS, DIRECCION, TELEFONO, CURSO Y SI PROCEDE, SEGUN BASE N.º 8, COFRADIA A LA QUE PERTENECE.
- 3.º LA OBRA HA DE SER REALIZADA CON LAPICES DE COLORES.
- 4.º LOS DIBUJOS HAN DE SER ENTREGADOS ANTES DEL DIA 5 DE DICIEMBRE, EN EL PROPIO COLEGIO O EN LA SECRETARIA DE LA COFRADIA DEL SEÑOR ATADO A LA COLUMNA (PASTERERIA LA BELLA LUZ, COSO, 154).
- 5.º SE ESTABLECEN DOS CATEGORIAS:
  - 1.º PRIMERO Y SEGUNDO DE E.G.B.
  - 2.º TERCERO Y CUARTO DE E.G.B.
- 6.º EN CADA COLEGIO SE DESIGNARAN DOS DIBUJOS, UNO POR CATEGORIA, QUE PASARAN A LA FASE FINAL.
- 7.º ENTRE LOS DIBUJOS ELEGIDOS EN CADA COLEGIO SE DESIGNARAN LOS CAMPEONES Y SUBCAMPEONES DE CADA CATEGORIA.
- 8.º EXISTIRAN ASI MISMO DOS PRIMEROS PREMIOS, UNO EN CADA CATEGORIA, PARA LOS NIÑOS PERTENECIENTES A ALGUNA DE LAS COFRADIAS DE ZARAGOZA.
- 9.º LA ENTREGA DE PREMIOS TENDRA LUGAR EL DIA 20 DE DICIEMBRE, A LAS ONCE Y MEDIA DE LA MAÑANA, DURANTE EL TRANSCURSO DE UN ACTO.
- 10.º EL JURADO SERA ELEGIDO POR LAS COFRADIAS ORGANIZADORAS Y SUS DECISIONES SERAN INAPELABLES.
- 11.º TODA PERSONA POR EL MERO HECHO DE PARTICIPAR ACATA LAS CONDICIONES DEL CONCURSO.
- 12.º LAS COFRADIAS ORGANIZADORAS, SE RESERVAN EL DERECHO DE MODIFICAR LAS BASES EN CASO DE QUE LO ESTIMEN NECESARIO.
- 13.º NO SE PODRA PRESENTAR MAS DE UN DIBUJO POR NIÑO.
- 14.º LOS ORGANIZADORES SE RESERVAN LOS DERECHOS SOBRE LOS DIBUJOS PRESENTADOS.

**NOTA:** A LOS DIBUJOS FINALISTAS DE CADA COLEGIO SE LES COMUNICARA POR CARTA TAL DECISION, ASI COMO EL DIA Y LA HORA EN QUE TENDRA LUGAR LA ENTREGA DE PREMIOS, EN EL TRANSCURSO DE UN ACTO ORGANIZADO POR LAS COFRADIAS, DURANTE EL MISMO TENDRA LUGAR LA NOMINACION DE CAMPEONES Y SUBCAMPEONES DE CADA CATEGORIA.

## BASES DEL CONCURSO DE REDACCION

LAS BASES PARA EL CONCURSO DE REDACCION SON LAS MISMAS QUE LAS DEL CONCURSO DE DIBUJO, CON LA EXCEPCION DE LA BASE NUMERO TRES, QUE QUEDA ANULADA.

ES IMPORTANTE HACER LA OBSERVACION DE QUE LA EXTENSION MAXIMA DEL TEXTO HA DE SER DE UN FOLIO A UNA CARA.

IGUALMENTE EN ESTE CONCURSO SE COMUNICARAN POR CARTA LAS DECISIONES, IGUAL QUE EN EL CONCURSO DE DIBUJO.

## CONCURSO DE BELENES INFANTILES

En estas fechas todavía no están determinadas las bases de este concurso.

Si alguien está interesado en ellas para participar como grupo como colegio o individualmente, puede solicitarlas a partir de mediados de Noviembre a la secretaria de la COFRADIA, también habrá categorías por edades espacio utilizado, colegios, etc...

PERO...

¡QUE VAS  
A HACER  
CON TODO EL  
DINERO QUE  
TE VA A TOCAR  
CON LA  
**LOTERIA**  
DE LA COFRADIA!

*Dios se hizo Hombre en la Navidad...  
...para que nosotros fuéramos Hijos de Dios*





Como años anteriores insistimos en la necesidad primordial para el presupuesto economico de la cofradia:

**HAY QUE VENDER LOTERIA DE NAVIDAD**  
El numero lo tienen ya en la secretaria, pasa a recoger el taco y colabora vendiendola.

Recuerda que tienes que tener el habito preparado en su **TOTALIDAD**, falta tiempo todavia pero no lo descuides.

A los nuevos cofrades os recordamos que la **IMPOSICION** de habitos es **CUATRO SEMANAS** anteriores a la **SEMANA SANTA**.

Los faroles electricos que van al principio de la procesion estrenaran nuevo sistema de iluminacion. La verdad es que llevamos un par de años probando un sistema que hasta la fecha no ha resultado satisfactorio. Esperamos que con el nuevo se realcen mucho mas.

## DE LA COFRADIA

En breve recibireis un resumen del dossier que se presento a la Coordinadora y que segun creemos va a distar mucho de lo que se va a hacer al final. Independientemente de ello nos toca este año poner la "mano de obra" en todo lo que se haga, ya sabes preparate a colaborar.

Importante reestructuracion en la seccion de atributos de la que se habla en la hoja dedicada a la proxima Semana Santa. Esta basada en las sugerencias recibidas en la Junta de Gobierno a traves de algunos cofrades, esperamos sea del agrado de todos.

Se recuerda que se sigue adelante con la idea expuesta en el anterior boletín de crear una banda propia de tambores y cornetas para cerrar nuestros desfiles procesionales.

Todavia nos faltan algunas personas que quieran pertenecer a ella para poder comenzar en serio a trabajar la idea.

Poneros en contacto rapidamente con secretaria o con el delegado de la seccion, cualquier cofrade sea o no de tambores puede pertenecer a esta nueva seccion que se pretende crear.

En breve se citaran a los cofrades componentes de la seccion de atributos y de la peana a una reunion con la Junta de Gobierno para aunar criterios y aclarar un poco quienes componen esta seccion, ya que en los ultimos dos años ha habido mucho movimiento en las mismas de cofrades y es posible no esten bien hechas las listas.

Cada componente de estas secciones recibira carta personal, no obstante si alguien no la recibe o alguien esta interesado en participar en ellas ponte al habla con el 292376 (secretaria) te diran fecha exacta de la reunion. **ES IMPORTANTE, MUY IMPORTANTE, LA ASISTENCIA PERSONAL DE CADA UNO DE LOS QUE COMPONEN ESTA SECCION.**



# JUNTA DE GOBIERNO

## SECCIONES

## HABITO

Como todos sabeis porque lo hemos repetido en un monton de ocasiones e incluso en este boletin dedicamos un apartado a ello nos toca responsabilizarnos a nivel de coordinadora de la proxima SEMANA SANTA, esto va a quitarnos bastante tiempo del que normalmente dedicamos a nuestra COFRADIA por lo que la colaboracion tiene que ser mayor que otros años, a continuacion os indicamos las listas facilitadas por los encargados de pasos y atributos de las personas que llevasteis algun tipo de atributo o alguna vara de algun paso en la Semana Santa pasada, por ello

### OS AGRADECERIAMOS

- 1º) Que si llevasteis algo y no estais en la lista y lo quereis seguir llevando esta proxima semana santa lo indiqueis en secretaria
- 2º) Que si sabeis de antemano que este año no vais a salir en la procesion o no vais a poder ocupar el puesto del año pasado lo indiqueis igualmente a secretaria.

A COFRADES NUEVOS QUE ESTEN INTERESADOS EN OCUPAR ALGUNO DE ESTOS PUESTOS

Si estais interesados en participar en estas secciones dar vuestro nombre en secretaria.

Y PARA TODOS LOS COMPONENTES DE ESTAS SECCIONES OS ACONSEJAMOS QUE TAMBIEN LEAIS LAS HOJAS DE ESTE BOLETIN EN EL QUE SE HABLA DE TODO LO QUE HAY QUE PREPARAR PARA SALIR PROCESIONALMENTE Y DE TODO LO QUE CON POSTERIORIDAD HAY QUE RECOGER FINALIZADA LA SEMANA SANTA.

### SECCION DE PASOS

**PASO TITULAR**  
 Jose M<sup>a</sup> Relancio  
 Luis Gracia  
 Jose Lozano  
 Jose M<sup>a</sup> Aranda  
 Luis Conde  
 Enrique Aranda  
 Fernando de Val  
 Jesus Minguez  
 Fernando Barcelona  
 Jesus Minguez (hijo)

**FLAGELACION**  
 Fernando Ramon  
 Alejandro Compaired  
 Alejandro Compaired (hijo)  
 Luis Lopez  
 Esperanza Bello  
 M<sup>a</sup> Luisa Martinez  
 M<sup>a</sup> Asuñcion Martinez  
 Luis Diez  
 Adolfo Galicia

**PEANA**  
 Alberto Gimenez  
 Javier Soro  
 R. Adelantado  
 V. Nerin  
 F. Luesma  
 V. Canales  
 J. Canales  
 A. Canales  
 J. Crujells  
 F. Vicente

### SECCION DE ATRIBUTOS

Pedro Buj  
 Julian Lago  
 Mario Ortego  
 Jesus Cobos  
 Javier Galicia  
 Alberto Falcon

Rafael Martinez  
 Maria Jose Mallen  
 Elisa Luesma  
 Ana Nerin  
 G.Laviña

Javier Galicia  
 Jorge Llera  
 M<sup>a</sup> Carmen Tinado  
 Charo Gil  
 Dolores Marin  
 M<sup>a</sup> Pliar Alvarez

### INSISTIMOS

Tenemos que tomarnos muy en serio nuestra participacion en la Cofradia y avisar con la suficiente antelacion en secretaria de nuestra participacion.

## ATRIBUTOS

Una importante reestructuracion se va a intentar llevar a cabo para la proxima Semana Santa en la seccion de atributos. Como imaginamos sabeis hace ahora tres años y debido a la sugerencia de algunos cofrades de que nuestra cofradia no sacaba Cruz In-Memorian, se penso en la Junta de Gobierno transformar la Cruz-Guion que teniamos, ya que en ese momento los presupuestos economicos de la cofradia estaban comprometidos en otras realizaciones y no se podia acometer el gasto de una nueva cruz. Para este año libres de otras cargas economicas, la Junta ha pensado en disponer una partida para la realizacion de una Cruz IN-MEMORIAN, ya que habiamos perdido una de nuestras tradiciones, la Cruz-Guion, siendo la unica cofradia de Zaragoza que saca este tipo de atributo. Asi pues las cosas se va a intentar para este año, todo depende de los presupuestos finales que se den a la Junta, lo siguiente: Devolver a la Cruz-Guion a su tradicional ubicacion restaurandola y adecentandola. Realizar una Cruz In-Memorian nueva que haga juego con el resto de los atributos, con adornos dorados. Y si es posible dos nuevos atributos que acompañen a la Guion ya que esta es de forja y lo logico serian que le acompañasen dos cofrades pero con atributos del mismo estilo, dejando los cuatro faroles electricos para acompañar al estandarte como se viene haciendo hasta la fecha. Solo resta decir que estos cambios son debidos a sugerencias recibidas

Como ya indicabamos en nuestro anterior boletin, vamos a intentar ser cada uno de nosotros mas exigentes en nuestros habitos, asi que procura:

- \*No llevarlo demasiado corto
- \*Llevar guantes blancos
- \*Llevar calcetin negro o en su defecto medias negras
- \*Reparar el hacha para llevarla encendida

¡VENGA ANIMO! que no es tan dificil el conseguir estas pequeñas cosas.

## TAMBORES

Hasta la fecha es y seguira siendo idea de la Junta de Gobierno el entregar material de tambores, timbales y bombos a todo aquel cofrade que perteneciendo a la Cofradia desee tocar en la seccion. Hasta el año pasado no habia existido ningun tipo de problema porque las provisiones que se hacian mas o menos coincidian con la realidad. NO obstante el año pasado nos vimos desbordados en el numero de altas y no se pudo dar material a todo el que lo solicito, por ello os indicamos a todos los que haceis nuevos cofrades que NO ASGUREIS que se va a entregar material a todo el que lo solicite, INTERTARLO, SE INTENTARA COMO EL AÑO PASADO, pero tenemos un tope que nos viene dictado por la economia, se hara todo lo posible, pero insistimos la idea de dar material a todo el que lo solicite seguramente no podra llevarse a cabo.

## PEANA

Con relacion al "paso procesional" que abre los desfiles de la Cofradia, la peana, tenemos que hacer un llamamiento a todo el que quiera integrarse en ella. Al ser la seccion de mas reciente creacion dentro de la cofradia, estos años han participado en la misma, personas que no se han acabado de integrar y asi esta ultima Semana Santa hubo serios problemas para encontrar relevos. Proximamente habra una reunion con los componentes de esta seccion para ver de definitivamente quien va a llevarla o si no hay suficiente numero de cofrades para poder sacarla. Si hay alguien interesado en asistir a la reunion o pertenecer a esta seccion, que se ponga al habla con secretaria.

## REPRESENTACIONES

Para la proxima Semana Santa, todo corra de que le corresponda ir de representacion en alguna cofradia recibira por parte de la Junta de Gobierno una llamada telefonica para confirmar su asistencia en representacion de la Cofradia. Os agradeceremos que colaboreis con las personas encargadas de este servicio e indiqueis con sinceridad vuestra posibilidad de asistencia o si no vais a ir personalmente si habeis encontrado algun sustituto. Esperamos con este nuevo servicio de la Junta de Gobierno cubrir todas representaciones, para ello si te toca recuerda:

- HABITO COMPLETO
- EL HABITO COMPLETO INCLUYE GUANTES BLANCOS Y ZAPATOS Y CALCETIN DE COLOR NEGRO (en su defecto medias del mismo color)





Desde el pasado verano esta constituido en la Iglesia de Santiago el Consejo Pastoral de la parroquia. La Cofradia como grupo con vida propia dentro de ella ha entrado a formar parte del mismo a traves de una persona perteneciente a la Junta de Gobierno de la Cofradia.

Sabemos que en diferentes parroquias existen cofrades comprometidos que participan activamente con las mismas, desde aqui invitamos a cuantos cofrades se han integrado recientemente y que son parroquianos de Santiago a participar activamente en las actividades de la parroquia, asimismo esta colaboracion queda abierta a cuantos cofrades deseen pertenezcan o no a Santiago.

Indicamos a continuacion el funcionamiento de algunos de los grupos que forman parte del consejo parroquial, en cualquier momento podeis pedir informacion de los mismos al consiliario de la cofradia y parroco de Santiago D. Ramon Zapater.

**CATEQUESIS...**La hay de Primera Comunion, de postcomunion, preconfirmacion y Confirmacion. Evidentemente dividida en grupos y por edades, las reuniones tienen lugar los domingos por la mañana y la misa de catequesis es a las 11 horas.

**CARITAS PARROQUIAL...** Siguiendo la linea tradicional de actuacion, visita, ayuda e intenta solucionar los casos de la parroquia.

Se reparten vales de comida, muebles, se pagan alquileres y se intenta acoger a personas. El presupuesto del año pasado fue de 700,000 pesetas aproximadamente.

Existe en el atrio un BUZON de SUGERENCIAS, con el motivo de que en el mismo se echen los casos necesitados que se conozcan en la parroquia, para ser estudiados y atendidos.

Se reunen los viernes por la tarde y la acogida de personas la tienen los sabados por la mañana.

LA COFRADIA DEL SEÑOR ATADO A LA COLUMNA cree que existe posibilidad en la parroquia como podrais apreciar, para realizar de acuerdo como se indica en el articulo 6º de nuestros estatutos una obra de caracter social colaborando con los grupos existentes, entre otras cosas y en la campaña de Navidad como vereis en otra hoja de este boletin vamos a empezar con la operacion KILO.

Tambien los que esteis dispuestos a entregar ropa o todo tipo de muebles, podeis ponerlos de acuerdo con secretaria que lo hara llegar a estos grupos parroquiales.

Y por supuesto invitamos a cuantos cofrades deseis participar mas activamente dentro de una linea de compromiso y trabajo a integrarlos en cualquiera de estos grupos, solo teneis que preguntarle a nuestro consiliario.

**CENTRO JUVENIL...** De momento trabaja con edades infantiles y esta comenzando a funcionar, se reunen los sabados por la mañana y por la tarde

**MATRIMONIOS.....** Con temas de formacion propios dentro de la linea de la iglesia e intentando incorporarse a la dinamica de la vida parroquial.

**CONFERENCIAS DE**

**SAN VICENTE.....** De caracteristicas similares a caritas aunque tienen un ambito interparroquial y asi colaboran con Cruz Blanca y el centro Federico Ozaman. Este año movieron 465,000 Pts aproximadamente.

Tienen en prevision para este año la realizacion de un RO PERO conque atender las necesidades de la parroquia. Se reunen los miercoles por la tarde.

Desde el pasado mes de Julio se puede apreciar en la fachada de Santiago, la imagen del apostol que da nombre a la iglesia.

El acto de bendicion de la nueva imagen tuvo lugar en presencia del Arzobispo de la Ciudad.

La imagen que es de piedra tiene como anecdotia importante el estar tratada con productos anticontaminantes para evitar su deterioro.





# EL PATRIMONIO DE LA COFRADIA [2]

## ATRIBUTOS (2)

El estandante que abre los desfiles procesionales se estrenó en 1942.

En su parte delantera lleva dibujada en cuero una imagen de Jesucristo Atado a la Columna.

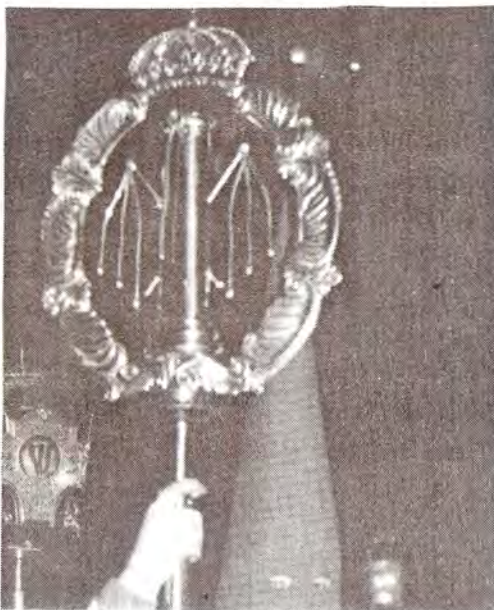
Todos los adornos están realizados en hilo de oro sobre seda con los colores de la Cofradía.

En la parte posterior lleva inscrita la leyenda de la Cofradía también en hilo de oro.

Restaurado en 1985 dado el estado de la tela soporte que estaba desgarrada, se trasladaron todos los adornos a una nueva tela y se hicieron nuevos los palos del mismo, barra, cruceta y remate.

VALOR DE LA RESTAURACION....150,000 pts.

VALOR ACTUAL...según estimaciones de trabajos a otras cofradías, más de 500,000 pts.



Dado el incremento de participantes en el desfile procesional se encargaron en 1985 dos escudos-insignias que acompañaran a la Cruz In-Memorian y abrieran las filas de hachas de nuestros cofrades.

Realizados en latón y dorados haciendo juego con el resto de arributos de la cofradía. Dado su peso se realizaron cinco especiales para poder portarlos.

VALOR EN 1985.....150,000 pesetas los dos.

## lotería

YA SABES...

HEMOS SACADO UN N.º...

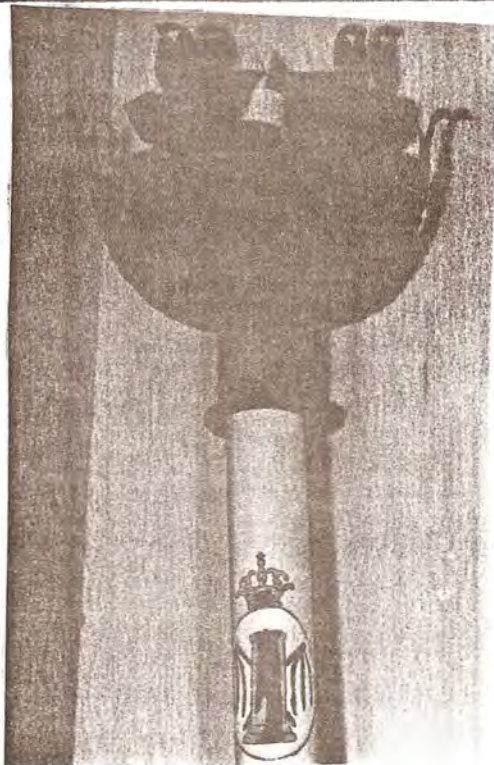
NO NOS VA A TOCAR...

TU NO VAS A LLEVAR...

LUEGO TE DESESPERARÁS...

Cuatro hachones eléctricos que han recorrido diferentes lugares en los desfiles procesionales cierran en la actualidad el paso procesional de nuestra cofradía, en principio parece que fueron creados para acompañar al paso titular, pero ocuparon lugar acompañando a la primitiva peana, a la Cruz In-Memorian, cerrando y abriendo filas de hachas, etc... desde hace unos años y dado el incremento de personas que acompañan a la cofradía se optó por colocarlos cerrando filas detrás de la Junta de Gobierno para evitar que las personas que nos siguen se metieran entre las filas de la Cofradía.

VALOR ACTUAL.....Según estimaciones de trabajos parecidos en el año pasado 20,000 pesetas unidad.



Catorce reposteros cubrían las estaciones del Via-Crucis de nuestro desfile procesional, en la actualidad y debido a las dificultades del tráfico se han tenido que suprimir las catorce paradas que realizaba la cofradía.

Cada repostero marcaba con un número romano el número de estación. En estos dos últimos años se han eliminado los números, se ha colocado el escudo en el centro del repostero en un tamaño mayor y se ha completado la orla que lo rodea.

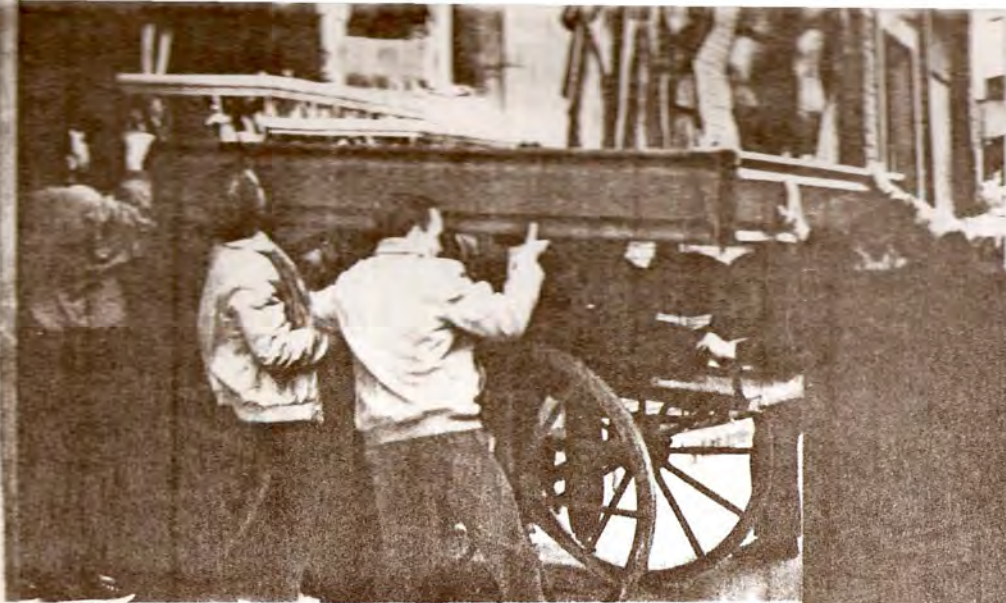
Cuatro de ellos marcan las cuatro paradas que la cofradía realiza en estos momentos y el resto adornan la fachada de la iglesia de Santiago durante el Jueves y Viernes Santo.

VALOR DE LA ADAPTACION.....50,000 pesetas

VALOR ACTUAL.....Se calcula en unas 150,000 ptas. si ahora hubiera que encargarlos.





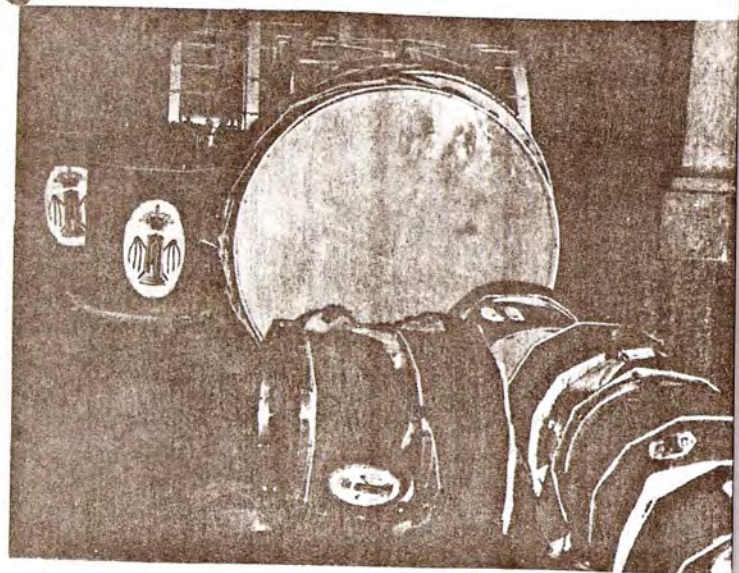
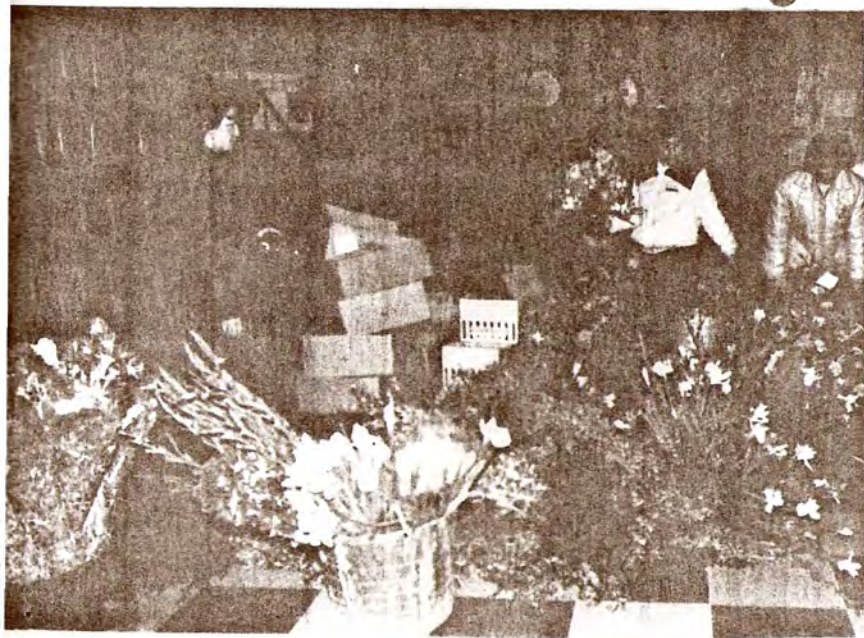


...Los pasos y atributos no se preparan solos, que hay que ir a buscarlos, sacarlos, limpiarlos y montarlos, y después el SABADO SANTO hay que recorrer el camino inverso recogiendo y desmontando todo.

...es necesaria tu presencia en los turnos de vela que se realizan tanto en Santiago como en San Cayetano y que como cofrade es una de nuestras obligaciones.

...Son más de doscientos los instrumentos que hay que cargar en furgonetas y camiones para el traslado a los ensayos, montar estanterías, ordenar galas, reparar el material, arreglar lo roto y una vez finalizada la Semana Santa volver a hacer lo mismo pero al revés.

...Once personas con dos camionetas se encargan en la noche del miércoles de poner a punto los aornos florales de nuestros pasos, y que después de madrugada hay que recoger los pasos en el interior de la iglesia, limpiar el atrio, recoger todo lo extendido y dejar la iglesia en condiciones para el día siguiente.



SI ERES DE LOS QUE VIENES, PUES SIGUE HACIENDOLO...  
SI NO LO SABIA Y RESULTA QUE TIENES TIEMPO LIBRE, YA SABES...  
SI NO PUEDES, PUES TAMPOCO PASA NADA, NO VIENES Y EN PAZ.

EN CUALQUIER CASO DEPENDE DE LA SECCION A QUE PERTENEZCAS DENTRO DE LA COFRADIA DEBES INTENTAR AL MAXIMO TUS POSIBILIDADES DE COLABORACION EN LO CONCERNIENTE A LOS PREPARATIVOS QUE CADA SECCION DEBE HACER CARA A LOS DESFILES PROCESIONALES.



# Tablón de anuncios

**FELIZ  
NAVIDAD**

**¡HAY LOTERIA!**

SI QUIERES IR DE REPRESENTACION EN ALGUNA COFRADIA NO OLVIDES ENVIAR A SECRETARIA LA NOTA DE LA ULTIMA PAGINA DE ESTE BOLETIN

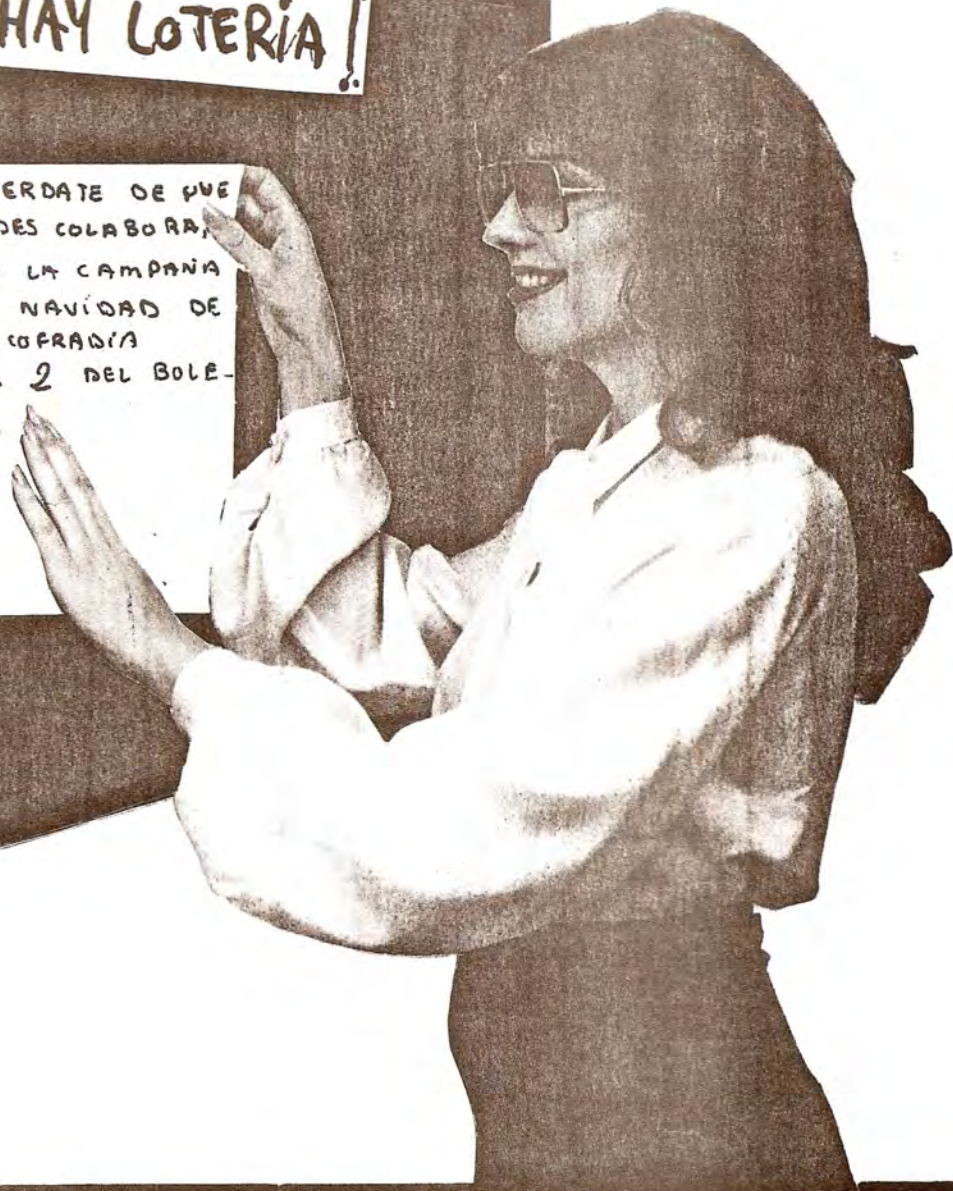
ACUERDATE DE QUE PUEDES COLABORAR CON LA CAMPAÑA DE NAVIDAD DE LA COFRADIA Pg. 2 DEL BOLETIN

ACORDARSE DE TENER PREPARADO EL HABITO ANTES DE LA SEMANA SANTA PARA:

- COLABORAR
- BENDECIRLO (NUEVOS)

INTENTEMOS LLEVARLO LO ANTES POSIBLE

Paginas 3 y 4 DE ESTE BOLETIN



Proxima cuadrilla de la seccion que representara a la cofradia en el Concurso-Exaltacion al tambor y el bombo





FOTO LOBERA

ALTAR DEL SANTÍSIMO CRISTO ATADO A LA COLUMNA  
 CUYA IMAGEN SE VENERA EN LA  
 IGLESIA DE RELIGIOSAS DOMINICAS DE SANTA INÉS

Desconocemos si a la hora de imprimir el boletín, la fotografía que presentamos saldrá decentemente dada su antigüedad, pero el testimonio merece la pena.

Se trata del altar donde estuvo situada desde 1825 la imagen del Santísimo Cristo Atado a la Columna, origen de la Cofradía y que actualmente procesionamos en una peana.

Allí se mantuvo hasta que el convento fue derruido para ensanchar las calles de la zona del Portillo, el recuerdo del convento lo guarda la calle de Santa Inés que de hoy le viene el nombre, el traslado del convento se realizó en 1970 a la Avenida de la Hispanidad detrás de la Coca-Cola y el Cristo guardado por las Dominicas pero sin colocarlo en la nueva iglesia del convento.

La estampa, porque de eso se trata más que de una fotografía, es de una fecha anterior a 1940 aunque desconocemos fecha exacta.



Siguiendo con el tema de los audiovisuales que comentamos en el anterior boletín, recordareis que lo dedicabamos a los videos, en este caso vamos a indicar los reportajes de diapositivas que tenemos en la actualidad.

La mayoría de ellos van acompañados de sonido que complementan y explican con detalle los diferentes aspectos de la Semana Santa de esos lugares o de las principales características a los que se refiere el reportaje.

- \* SEMANA SANTA EN SEVILLA
- \* SEMANA SANTA EN PAMPLONA
- \* SEMANA SANTA EN LOGROÑO
- \* SEMANA SANTA EN LEON
- \* SEMANA SANTA EN ZAMORA
- \* SEMANA SANTA EN VALLADOLID
- \* LA PASION EN ESPAÑA A TRAVES DE LOS PASOS PROCESIONALES
- \* SEMANA SANTA EN MURCIA
- \* LA FLAGELACION EN ESPAÑA
- \* VIRGENES DE SEMANA SANTA



# Semana Santa en España



SANTA Y VENERABLE HERMANDAD DEL SEÑOR ATADO A LA COLUMNA, MARIA SANTISIMA DE LA PAZ Y SAN ANTONIO DE PADUA.

Tres pasos  
Arcos de la Frontera (Cadiz)

Fundada en 1651, entre sus hechos históricos cuenta la fusión con la de San Antonio de Padua al no poder costear la Hermandad los gastos, estos aceptaron con la condición de que siempre presidiese las procesiones una imagen de San Antonio como se viene haciendo hasta la actualidad.

La imagen del SEÑOR ATADO A LA COLUMNA fue restaurada en 1928 lleva en su paso dos judíos y cuatro ángeles. El paso de palio lleva la imagen de la Virgen con vestido y manto bordado en oro.

Sale el martes santo con túnica y capirote blanco, capa y cingulo azul celeste.

Los acompañantes de la Virgen cambian su ~~capa~~ por una color blanco.



COFRADIA DEL SANTISIMO CRISTO EN LA COLUMNA

Dos pasos  
Mallen (Zaragoza)

Desde comienzos del XIX se venera en la iglesia parroquial una talla del Cristo en la Columna.

El SANTO CRISTO DE LA COLUMNA es el patron del pueblo y es sacado procesionalmente por su cofradía en setiembre dando la vuelta a todas las calles del pueblo.

Un bello altar realizado al efecto contienen la imagen original que apenas se ha movido de su sitio (solo en dos ocasiones en el último siglo), se realizó una copia que es la que se procesiona y que también puede verse en la Iglesia.

Junto con este paso procesionan en Semana Santa La Oración en el Huerto.

Es la cofradía más numerosa del pueblo y visten de paisano en sus desfiles procesionales.





Fotografía obtenida en el momento que en secretaria empiezan a pasar al cobro los recibos anuales de la cofradia.  
 ¡No hagas que se desespere y colabore! domicilia tu recibo.  
 Con ello ayudas a la cofradia, facilitas las gestiones ante entidades bancarias y quitas un enorme trabajo de encima a los encargados de las cuentas.  
 De muchas formas se puede colaborar con la Cofradia, esta es una de ellas.

**CAJA DE AHORROS  
BANCO**

Agencia núm. \_\_\_\_\_ calle \_\_\_\_\_  
 Población \_\_\_\_\_ (\_\_\_\_\_)

Muy Srs. míos:  
 Ruego a Vds. se sirvan atender con cargo a mi cuenta los recibos que en ese establecimiento, y hasta nueva orden en contrario, les presentara la **COFRADIA DEL SEÑOR ATADO A LA COLUMNA**, a nombre de:

Agradeciendoles la atencion aprovecho la oportunidad para saludarles muy atentamente.-

**FIRMA**

**TITULAR:** \_\_\_\_\_  
 CUENTA  $\left\{ \begin{array}{l} \text{CORRIENTE} \\ \text{AHORRO} \end{array} \right\}$  NUMERO \_\_\_\_\_

Si estas interesado en salir en representacion de la Cofradia en algun desfile procesional, te indicamos a continuacion horarios y lugares de salida del pasado año, si estas interesado no PRESUPONGAS que sabemos que quieres ir, envia la pequeña ficha que hay a continuacion

**VIERNES DE DOLORES,**  
 C. DE JESUS ANTE CAIFAS  
 22.15 h.— Iglesia de Santiago el Mayor

**DOMINGO DE RAMOS,**  
 C. ENTRADA DE JESUS EN JERUSALEN  
 12 h.— Templo de La Seo

C. DE JESUS ANTE CAIFAS  
 18 h.— Iglesia del Sagrado Corazón.  
 C. JOVENES DEL SANTISIMO ROSARIO  
 19.15 h.— San Juan de los Panetes.  
 C. ESCLAVITUD NTRO. PADRE JESUS NAZARENO  
 20.45 h.— San Miguel de los Navarros.

**LUNES SANTO,**  
 C. ESCLAVITUD NTRO. PADRE JESUS NAZARENO  
 20.45 h.— San Miguel de los Navarros.

**MARTES SANTO,**  
 C. NTRO. SEÑOR EN LA ORACION EN EL HUERTO  
 21 h.— Iglesia del Portillo  
 C. DE LA SAGRADA EUCARISTIA  
 20.30 h.— Iglesia de Santa Mónica  
 C. DESCENDIMIENTO DE LA CRUZ  
 22 h.— Colegio del Salvador

NOMBRE.....  
 .....

DESEA IR DE REPRESENTACION  
 CON LA COFRADIA:  
 .....  
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

NOMBRE.....  
 .....

DESEA IR DE REPRESENTACION  
 CON LA COFRADIA:  
 .....

**NOTA: RECORDAMOS QUE LA REPRESENTACION DEBE HACERSE CON CAPIROTE.**

**MIERCOLES SANTO,**  
 C. DE JESUS CAMINO DEL CALVARIO  
 21.15 h.— Iglesia de Santa Engracia  
 (Procesión del Encuentro)

C. DEL SANTISIMO ECCE-HOMO  
 21.30 h.— Parroquia de Altabás.  
 C. DE LA VIRGEN DE LOS DOLORES  
 22 h.— Santa Isabel (San Cayetano)  
 (Procesión del Encuentro)

**JUEVES SANTO,**  
 C. CRUCIFIXION DEL SEÑOR  
 12 h.— Iglesia de San Antonio (Torrero)  
 C. DE LA PIEDAD Y SANTO SEPULCRO  
 24 h — Santa Isabel (San Cayetano).

**VIERNES SANTO,**  
 C. DE LAS SIETE PALABRAS Y SAN JUAN  
 12 h.— Santa Isabel (San Cayetano).  
 PROCESION DEL SANTO ENTIERRO  
 19 h.— Santa Isabel (San Cayetano).  
 Participación de todas las Cofradias.  
 C. DE LA VIRGEN DE LOS DOLORES  
 24 h.— Santa Isabel (San Cayetano).  
 (Procesión de La Soledad).

**DOMINGO RESURRECCION,**  
 C. DE CRISTO RESUCITADO  
 11.30 h.— Colegio PP. Agustinos.



DESTINATARIO



Cofradía del Señor Atado a la Columna

SECRETARIA:

Coso, 154 (Confitería)

ZARAGOZA